



## FAIRTRADE LABELLING ORGANIZATIONS INTERNATIONAL

To/Para: FT-certified almond, apple, dried apricot, apricot seed, banana, cocoa, fruit juice, nectarine, peach, pineapple, soft citrus, and walnut producers and traders / *Productores y comerciantes certificados de almendras, manzana, albaricoque deshidratado, semillas de albaricoque, banano, cacao, jugo de frutas, nueces de nogal, duraznos, nectarinas, piña y mandarina de C.J.*  
All LI directors / *Todos los Directores de las Iniciativas de Sello.*

cc: FLO Board/*Junta Directiva de FLO Standards Ctee/Comité de Criterios.*  
FLO International e.V./*Personal de FLO International e.V.*  
FLO-Cert staff/*Personal de FLO-Cert*

Andreas Kratz  
Standards Director/*Director de la Unidad de Criterios* Fairtrade Labelling Organizations International (FLO)  
Bonner Talweg 177  
53129 Bonn, Germany  
Tel. +49 228 949 260  
Fax +49 228 242 1713  
[a.kratz@fairtrade.net](mailto:a.kratz@fairtrade.net)

15 November 2007  
15 de noviembre del 2007

Subject: FLO Standards announcement:

- Cover page of standards
- Minimum prices for **peaches, nectarines, apples for processing, almonds, walnuts, apricot seeds, and dried apricots.**
- Reviewed product specific standards for **pineapple, soft citrus, banana, cocoa, and fruit juices.**

Tema: *Anuncio de la Unidad de Criterios de FLO:*

- *Portada de los criterios*
- *Precios mínimos para **duraznos, nectarinas, manzanas para procesamiento, almendras, nueces de nogal, semillas de albaricoque y albaricoque deshidratado.***
- *Criterios específicos revisados para **piña, mandarina, banano, cacao y jugos de fruta.***

Dear all / *A quien corresponda,*

FLO Standards Unit has decided on new and reviewed product-specific standards. Mandated by the FLO Standards Committee to do so, I have ratified these standards as presented below.

A Fairtrade minimum price and premium now exist for the products and countries presented in the table below. The Fairtrade premium is paid in addition to the price, whether it is the market price (which applies if higher than minimum price), the negotiated price (negotiated higher than minimum price) or the Fairtrade minimum price. The prices/premiums will be integrated in the relevant Product Specific Fairtrade Standards.

- To all the Standards available on the FLO website, a cover page has been added.
- In the Fresh Fruit Standards, “pineapple for local processing” has been replaced by “pineapple for processing”.
- In the English version of the Fresh Fruit Standards, “mandarins” has been replaced by “soft citrus”.
- In the Banana Standards, sections 3.6 and 3.8 have been restructured. Moreover, “conventional plantain for local processing” has been replaced by “conventional plantain for processing”.



## FAIRTRADE LABELLING ORGANIZATIONS INTERNATIONAL

- The category “Bananas for banana puree and concentrate” has been removed from the Fruit Juices Standards. The category bananas for processing can still be found in the Banana Standards (section 3.6).
- In the Cocoa Standard, “produced locally/in the country of origin” has been replaced by “produced in producers' country” in section 6.3.

In the weeks to come, the English version of the standards on the FLO server and website will be adapted to include the products/changes mentioned above. The Spanish version will be adapted as well. This version may nevertheless be published later than the English version because of time needed for translation. For more information, please contact Ricardo Guimarães at: [r.quimaraes@fairtrade.net](mailto:r.quimaraes@fairtrade.net).

---

*La Unidad de Criterios de FLO ha decidido sobre nuevos criterios específicos de productos, así como también ha revisado otros. Por mandato del Comité de Criterios de FLO he ratificado los criterios que se presentan abajo.*

*Un precio mínimo y prima de Comercio Justo existen ahora para los productos y países presentados en la Tabla de abajo. La prima de Comercio Justo se paga adicionalmente al precio: sea el precio de mercado (que se aplica si es más alto que el precio mínimo); sea el precio negociado (negociado más alto que el precio mínimo) o sea el precio mínimo de Comercio Justo. Los precios y primas serán integrados en los criterios específicos de Comercio Justo del producto relevante.*

- *Se ha añadido una portada a todos los criterios disponibles en nuestra página de Internet.*
- *En los criterios de la fruta fresca, “piña para procesamiento local” ha sido sustituido por “piña para procesamiento”.*
- *En la versión en inglés del criterio de la fruta fresca, “mandarins” ha sido sustituido por “soft citrus”.*
- *En el criterio del banano, las secciones 3.6 y 3.8 han sido reestructuradas. Además, “plátano macho convencional para procesamiento local” ha sido sustituido por “plátano macho convencional para procesamiento”.*
- *La categoría “Bananos para puré y concentrado” ha sido borrado del criterio de jugo. Bananos para procesamiento están disponibles en el criterio del banano.*
- *En el criterio del cacao, “producido localmente/en el país de origen” ha sido sustituido por “producido en un país de productores” en la sección 6.3.*

*En las semanas siguientes será adaptada la versión en inglés de los criterios disponibles en nuestra página de Internet, con la finalidad de incluir los cambios de los productos mencionados arriba. La versión en español también será adaptada. Sin embargo esta versión puede ser publicada más tarde que la versión en inglés debido al trabajo de traducción necesario. Para más información, por favor entre en contacto con Ricardo Guimarães: [r.quimaraes@fairtrade.net](mailto:r.quimaraes@fairtrade.net).*



FAIRTRADE LABELLING ORGANIZATIONS INTERNATIONAL

Producer Scope - Small Farmers' Organisations (SFO), Hired Labour situation (HL) or Contract Production (CP) -  Ámbito del Productor -Organizaciones de Pequeños Productores (PP), Trabajo contratado (TC) o Producción por Contrato (PC) -	Product <i>Producto</i>  -Organic or Conventional-  -Orgánico o Convencional-	Origin  <i>Origen</i>	Currency/ Unit  <i>Moneda/ Unidad</i>	Minimum Prices <i>Precios Mínimos</i>		Premium on top of the price  <i>Prima encima del precio</i>	Validity  <i>Validez</i>
				Ex Works  <i>Ex Works</i>	FOB  <i>Franco a Bordo</i>		
<b>1. Peaches / Duraznos</b>				Fresh Fruit and Fresh Vegetables/ <i>Fruta y Verdura Frescas</i>			
SFO & HL  PP & TC	Conventional Peaches  <i>Duraznos Convencionales</i>	Argentina  <i>Argentina</i>	USD / kg	0.27 (excl. packing) (excl. empaque)  0.43 (incl. packing) (incl. empaque)		0.07	From 15.11.2007  Desde 15.11.2007
<b>2. Nectarines / Nectarinas</b>				Fresh Fruit and Fresh Vegetables/ <i>Fruta y Verdura Frescas</i>			
SFO & HL  PP & TC	Conventional Nectarines  <i>Nectarinas Convencionales</i>	Argentina  <i>Argentina</i>	USD / kg	0.27 (excl. packing) (excl. empaque)  0.43 (incl. packing) (incl. empaque)		0.07	From 15.11.2007  Desde 15.11.2007
<b>3. Apples for Processing / Manzanas para Procesamiento</b>				Fresh Fruit and Fresh Vegetables/ <i>Fruta y Verdura Frescas</i>			
CP  PC	Conventional Apples for Processing  <i>Manzanas Convencionales para Procesamiento</i>	Pakistan  <i>Pakistán</i>	GBP/kg	0.11* (excl. transport to the factory) (excl. transporte a la fábrica)		0.02	From 15.11.2007  Desde 15.11.2007
<b>4. Almonds / Almendras</b>				Nuts and Oil Seeds/ <i>Nueces y Semillas Oleaginosas</i>			
CP  PC	Conventional Almonds in Shell  <i>Almendras en Cáscara Convencionales</i>	Pakistan  <i>Pakistán</i>	GBP/kg	0.28* (excl. transport to the factory) (excl. transporte a la fábrica)		0.05	From 15.11.2007  Desde 15.11.2007



FAIRTRADE LABELLING ORGANIZATIONS INTERNATIONAL

Producer Scope - Small Farmers' Organisations (SFO), Hired Labour situation (HL) or Contract Production (CP) -  Ámbito del Productor -Organizaciones de Pequeños Productores (PP), Trabajo contratado (TC) o Producción por Contrato (PC) -	Product <i>Producto</i>  -Organic or Conventional-  -Orgánico o Convencional-	Origin  <i>Origen</i>	Currency/ Unit  <i>Moneda/ Unidad</i>	Minimum Prices  <i>Precios Mínimos</i>		Premium on top of the price  <i>Prima encima del precio</i>	Validity  <i>Validez</i>
				Ex Works  <i>Ex Works</i>	FOB  <i>Franco a Bordo</i>		
<b>5. Walnuts / Nueces del Nogal</b> <span style="float: right;">Nuts and Oil Seeds/Nueces y Semillas Oleaginosas</span>							
CP	Organic Walnuts in Shell	Pakistan	GBP/kg	0.21* (excl. transport to the factory) <i>(excl. transporte a la fábrica)</i>		0.05	From 15.11.2007
PC	<i>Nueces de Nogal en Cáscara Orgánicas</i>	<i>Pakistán</i>					Desde 15.11.2007
<b>6. Apricot Seeds / Semillas de Albaricoque</b> <span style="float: right;">Nuts and Oil Seeds/Nueces y Semillas Oleaginosas</span>							
CP	Conventional Apricot Seeds	Pakistan	GBP/kg	0.36* (excl. transport to the factory) <i>(excl. transporte a la fábrica)</i>		0.10	From 15.11.2007
PC	<i>Semillas de Albaricoque Convencionales</i>	<i>Pakistán</i>					Desde 15.11.2007
CP	Organic Apricot Seeds	Pakistan	GBP/kg	0.38* (excl. transport to the factory) <i>(excl. transporte a la fábrica)</i>		0.10	From 15.11.2007
PC	<i>Semillas de Albaricoque Orgánicas</i>	<i>Pakistán</i>					Desde 15.11.2007
<b>7. Dried Apricots / Albaricoques Deshidratados</b> <span style="float: right;">Dried Fruit/Fruta Deshidratada</span>							
CP	Conventional Dried Apricots	Pakistan	GBP/kg	0.29* (excl. transport to the factory) <i>(excl. transporte a la fábrica)</i>		0.07	From 15.11.2007
PC	<i>Albaricoque Deshidratado Convencional</i>	<i>Pakistán</i>					Desde 15.11.2007
CP	Organic Dried Apricots	Pakistan	GBP/kg	0.31* (excl. transport to the factory) <i>(excl. transporte a la fábrica)</i>		0.07	From 15.11.2007
PC	<i>Albaricoque Deshidratado Orgánico</i>	<i>Pakistán</i>					Desde 15.11.2007
CP	Conventional Dried Wild Apricots	Pakistan	GBP/kg	0.19* (excl. transport to the factory) <i>(excl. transporte a la fábrica)</i>		0.05	From 15.11.2007
PC	<i>Albaricoque Deshidratado Convencional</i>	<i>Pakistán</i>					Desde 15.11.2007



FAIRTRADE LABELLING ORGANIZATIONS INTERNATIONAL

---

\* Certification Costs amount to GBP 0.01 per kg of conventional produce and GBP 0.03 per kg of organic produce. These costs are already included in the price at Ex Works level and paid to the Promoting Body. They are deducted from the price paid to the individual farmers, i.e. from the Fairtrade Minimum Price or the market price, whatever is higher.

*El precio al nivel Ex Works incluye los Costos de Certificación, es decir GBP 0.01 por kg de producto convencional y GBP 0.03 por kg de producto orgánico. Esto se paga al Organismo de Promoción y se deduce del precio pagado a los agricultores, o sea, del Precio Mínimo CJ o del precio de mercado (según aplica).*

Best regards / *Saludos cordiales,*

Andreas Kratz